

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

Le jeudi 31 août 2006

à 17 h

AVIS DE CONVOCATION

Hôtel de ville, le 17 août 2006.

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil d'agglomération est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le jeudi 31 août 2006, à 17 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Jacqueline Leduc

La greffière,
Me Jacqueline Leduc

(English version available at the Direction du greffe, City Hall, Suite R-134)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION**

Le jeudi 31 août 2006

à 17 h

Veillez prendre connaissance de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du jeudi 31 août 2006.

Veillez noter que les notes explicatives seront transmises ultérieurement.



**Assemblée ordinaire du conseil d'agglomération
du jeudi 31 août 2006**

ORDRE DU JOUR

Version du jeudi 17 août 2006 – 7 h 45

01 – Période de questions du public

01.01 *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Période de questions des membres du conseil

03 – Dépôt de pétitions

03.01 *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Dépôt de pétitions

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal

04.02 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de la liste des subventions attribuées par le comité exécutif

05 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

05.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Dépôt des réponses aux questions écrites de membres du conseil

06 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

06.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Dépôt de rapports des commissions du conseil

07 – Dépôt

07.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061362015

Dépôt des rapports financiers, incluant les états financiers et le rapport des vérificateurs, pour l'année 2005, des organismes suivants : Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière et de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et du Conseil des Arts de Montréal

Mention spéciale: Organismes de compétence « agglomération »

07.02 Police , Direction - 1063269002

Rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal pour le mois d'avril 2006

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

07.03 Police , Direction - 1063269003

Dépôt du rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal pour le mois de mai 2006

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

11 – Ordre du jour et procès-verbal

11.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération

11.02 Affaires corporatives , Direction du greffe

Adoption du procès-verbal de l'assemblée du conseil d'agglomération du 22 juin 2006

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Proclamation pour la paix au Proche-Orient

20 – Affaires contractuelles

20.01 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1061795004

Octroi d'un contrat à BPR Construction inc., fournisseur exclusif, pour le service de support du système CIDI (Contrôle intégré des intercepteurs) de la Station d'épuration des eaux usées, pour une période de 12 mois débutant le 1er janvier 2006, au prix total de 253 055 \$, taxes incluses

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.02 Infrastructures / transport et environnement , Direction du plan directeur et des technologies de l'eau - 1051644004

Octroi d'un contrat à Construction DJL inc. pour l'exécution des travaux de construction d'une conduite principale d'aqueduc de 400 mm de diamètre dans la rue Saint-Patrick, entre la rue Hamilton et l'avenue De l'Église, au prix total approximatif de 907 013 \$, taxes incluses - dépense totale de 857 013 \$ - Appel d'offres public 9703 (6 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.03 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334020

Octroi d'un contrat à Gastier M.P. inc. pour l'exécution des travaux de remise à neuf d'un filtre-pressé de marque Kurita à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal, au prix total approximatif de 146 572,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1644-AE (1 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., Chapitre E-20.001)

20.04 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1064002028

Octroi d'un contrat à Catalogna et Frères Ltée pour la construction et reconstruction d'un pavage, de trottoirs, de conduits souterrains d'éclairage, la fourniture et l'installation de lampadaires et de feux de circulation dans la rue Victoria, de la 1ère Avenue au boulevard Saint-Joseph, au prix total approximatif de 3 792 601,98 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9196 - Coût net 2 040 290,55 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Lachine

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.05 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002034

Octroi d'un contrat à Simard-Beaudry Construction inc. pour le planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat IX, au prix total approximatif de 2 462 770 \$, taxes incluses - (Réseau artériel - P.R.R. 2006) - Appel d'offres public 9237 - Coût net 2 466 669,34 \$ (7 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
 Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.06 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002035

Octroi d'un contrat à BP Asphalte inc. pour des travaux de reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat IX, au prix total approximatif de 679 865 \$, taxes incluses - (Réseau artériel - P.R.R. 2006) - Appel d'offres public 9238 - Coût net 670 308,40 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
 Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.07 Infrastructures / transport et environnement , Direction du plan directeur et des technologies de l'eau - 1053276001

Octroi d'un contrat à Advitam Solutions pour des services professionnels d'auscultation de conduites principales d'aqueduc, au prix total approximatif de 2 709 989 \$, taxes incluses - dépense totale de 2 809 989 \$ - Appel d'offres public 04-8218 (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.08 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1063443025

Dépense additionnelle approximative de 106 000 \$, taxes incluses, pour des services professionnels d'ingénierie, relatifs au mandat de conception, de préparation d'appels d'offres, de gestion de projets et de surveillance des travaux dans le cadre du programme de réfection routière (P.R.R.) du réseau artériel, majorant ainsi le montant total du contrat accordé au Consortium Génivar / SM de 1 755 712,84 \$ à 1 861 712,84 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.09 Services administratifs , Direction des technologies de l'information -
1064258006

Renouvellement du contrat avec Novell Canada Ltée pour l'entretien des logiciels Novell pour un montant total approximatif de 314 070,50 \$, taxes incluses, pour la période du 1er août 2003 au 31 décembre 2006

Mention spéciale: Compétence d'agglomération en vertu de l'article 57 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations (L.R.Q., chapitre E-20.001) et de l'article 16 du Décret 1229-2205, l'approbation de cette modification au contrat dont la valeur cumulative serait nettement supérieure à 500 000 \$ relève du conseil d'agglomération

20.10 Direction générale , Direction des relations externes - 1060589003

Projet de convention entre la Ville de Montréal et l'Alliance numérique, réseau de l'industrie numérique du Québec concernant la préparation d'une exposition permanente sur le Dr Norman Bethune au pavillon du Jardin de Montréal à Shanghai et la mise en oeuvre d'un programme d'échanges entre les deux villes dans les domaines du multimédia et de la cyberculture

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques (article 19, paragraphe 11 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.11 Police , Direction de l'administration - 1063128006

Octroi d'un contrat à Messageries Marathon MTL pour la fourniture d'un service de messagerie pour le Service de police de la Ville de Montréal, pour une durée de 36 mois, au prix total approximatif de 772 254,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10055 - (5 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Service de police (article 19, paragraphe 7 de la L.R.Q., chapitre E-20.001).

20.12 Police , Direction de l'administration - 1063712001

Rétention des services du Collège canadien de police et de l'École nationale de police du Québec pour la diffusion de séances de formation spécialisées aux policiers et policières du SPVM - dépense annuelle approximative de 151 215 \$, non taxable (Collège canadien de police) et dépense annuelle approximative de 198 142 \$, taxes incluses (École nationale de police du Québec) - Fournisseurs uniques

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Service de police (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.13 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1062124001

Octroi d'un contrat à Couverture Montréal-Nord ltée pour la réalisation de travaux de réfection de toiture à la caserne no 66 (3238) située au 4378, boulevard LaSalle dans l'arrondissement de Verdun - dépense approximative de 610 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5252 - (4 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19 , paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.14 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1060423001

Projet de convention de services professionnels avec Tecslult inc. pour la réalisation de plans et devis et la surveillance des travaux liés au projet visant la sécurisation de l'alimentation électrique des usines de production d'eau potable Atwater et Charles-J.-DesBaillets, ainsi qu'une étude de faisabilité pour l'alimentation électrique de la station de pompage McTavish, pour la période de juin 2006 à novembre 2008 - dépense de 1 130 521 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10081 - seul soumissionnaire conforme

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.15 Services administratifs , Direction des technologies de l'information - 1064258004

Prolongation du contrat accordé à Telus Communications (Québec) inc. pour la fourniture des liens informatiques du réseau reliant les arrondissements à l'environnement informatique corporatif - période du 13 octobre 2006 au 12 octobre 2007 - dépense de 329 202 \$, taxes incluses

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.16 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1064002032

Octroi de 4 contrats aux firmes suivantes : Consortium Dessau-Soprin/Séguin/Claulac pour un montant de 5 871 084,02 \$, taxes incluses - SNC-Lavalin/CIMA+ pour un montant de 5 809 332,80 \$, taxes incluses - CONSORTIUM Genivar/SM/Axor pour un montant de 5 870 204,89 \$, taxes incluses - Consortium Tecslult - Teknika HBA - Roche pour un montant de 5 844 202,07 \$, taxes incluses, pour la rétention des services professionnels relatifs à la réalisation de mandats de conception, de préparation d'appels d'offres, de gestion de projet et de surveillance des travaux dans le cadre du programme de développement routier et du programme de réfection routière du réseau artériel de l'agglomération de Montréal (PRR 2006-2009) - dépense totale de 22 162 976,98 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10090 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.17 Services administratifs , Direction de l'approvisionnement - 1064338003

Octroi d'un contrat à Sifto Canada inc. et à Technologies de Dégivrage Cargill pour la fourniture et la livraison de sel de déglacage des chaussées pour l'hiver 2006-07, aux prix de leur soumission - Dépense totale approximative de 12 478 094,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10112 (3 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.18 Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique
- 1063588004

Octroi d'un contrat à la firme Autobus Thomas inc. pour l'acquisition de 4 autobus de type scolaire, au prix total approximatif de 849 465,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10019 (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.19 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement -
1060720005

Octroi d'un contrat à Équipement Fédéral pour l'achat d'un bélier mécanique au Complexe environnemental Saint-Michel, au prix total approximatif de 584 700,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10113 (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.20 Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique
- 1060077002

Octroi d'un contrat à Nederman Canada ltd pour l'achat et l'installation de systèmes de captation des gaz à la source dans les garages des casernes 8, 39, 40 et 46, au prix total approximatif de 223 097,03 \$, taxes incluses (un soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.21 Police , Direction de l'administration - 1063811001

Octroi d'un contrat à la firme Cogent inc. pour l'acquisition d'un logiciel d'empreintes digitales (système AFIS) pour le Service de police de la Ville, au prix total approximatif de 2 707 225,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 05-8469 (3 soum.) et approbation d'une convention à cet effet

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.22 Services administratifs , Direction des technologies de l'information -
1064048009

Octroi d'un contrat à Symantec, par l'entremise de la FAQ (Fournitures et Ameublements du Québec), pour la fourniture et l'entretien des logiciels AntiSpam Entreprise Edition afin de contrer les pourriels des serveurs corporatifs de messagerie, au prix total approximatif de 417 751,14 \$, taxes incluses - période du 17 mai 2006 au 16 mai 2009 (fournisseur exclusif)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.23 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1060203003

Crédits additionnels de 46 766,28 \$, taxes incluses, pour l'enlèvement de matériaux de remblai impropres des sols du terrain de soccer au Complexe sportif Claude-Robillard, dans le cadre du contrat octroyé à L.M.L. Paysagiste et Frères inc. (CE05 2308)

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic/Cartierville

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - Complexe sportif Claude-Robillard

20.24 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1062960002

Octroi d'un contrat à la compagnie ABB inc. pour la fourniture de contrôleurs AC460 du système MOD300 de la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 517 458,34 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.25 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1051156002

Projet d'entente à intervenir entre la Ville et le gouvernement du Québec (ministère des Transports) relatif au prolongement de la voie de desserte de l'autoroute 40 et au déplacement de la sortie numéro 49 en direction est

Territoire(s) concerné(s) : Kirkland

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.26 Police , Direction de l'administration - 1062628002

Prolongation du contrat accordé à M/A-COM Tyco Electronics pour l'extension de la garantie des équipements de radiocommunication du Service de police de la Ville de Montréal, pour un montant de 133 281,63 \$, taxes incluses - période du 1er juin 2006 au 31 mai 2007

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.27 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1063286003

Octroi d'un contrat à Norgéreq ltée pour l'exécution de travaux d'agrandissement du 7700, boulevard Langelier (3687) pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, au prix total approximatif de 4 669 151,01 \$, taxes incluses - Dépense totale de 4 900 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5247 - (8 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.28 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1064002031

Octroi d'un contrat à Les Pavages Chenail inc. pour le planage de chaussée d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis, sur l'autoroute Bonaventure, de la rue de la Commune à la rue Notre-Dame (Projet Bonaventure), au prix total approximatif de 1 196 099 \$, taxes incluses - Dépense totale de 1 232 099 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9242 - Coût net 1 167 223 \$ (5 soum.)

Territoire(s) Ville-Marie
concerné(s) :

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.32 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -
1061570002

Octroi d'un contrat à la firme Procova inc. pour la réalisation des travaux de remplacement des fenêtres à l'Édifice Madison (bâtiment # 0138), au prix total approximatif de 803 140,50 \$, taxes incluses - Dépense totale de 835 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5257 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.33 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -
1061354005

Octroi d'un contrat à la firme K.F. Construction inc. pour les travaux de consolidation de la fondation et de réfection de la maçonnerie de la caserne 16 située au 1037, rue Rachel Est (0300), au prix total approximatif de 1 807 777 \$, taxes incluses - Dépense totale de 1 900 000 \$ - Appel d'offres public 5258 (6 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.34 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe -
1051231008

Projet de convention à intervenir entre la Ville et Quartier international de Montréal (QIM) pour la réalisation de 4 sous-projets de réaménagement du domaine public dans le Vieux-Montréal et comprenant notamment le réaménagement de la partie ouest de la Place d'Youville

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 - « Aménagement et réaménagement du domaine public dans le centre-ville »

20.35 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002037

Octroi d'un contrat à Construction DJL inc. pour la reconstruction d'un pavage, le planage de chaussée d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, au prix total approximatif de 2 042 322,33 \$, taxes incluses - Dépense totale de 2 157 222,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9240 - Coût net 2 043 634,50 \$ (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.36 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002030

Octroi d'un contrat à Construction Soter inc. pour des travaux de pulvérisation et de stabilisation au bitume-ciment de chaussées d'asphalte, de revêtement bitumineux et de reconstruction de trottoirs, de mails et de bordures, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XI, au prix total approximatif de 1 444 435 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 509 935 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9243 - Coût net 1 430 429,86 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord
Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
Saint-Léonard

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.37 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1063484002

Octroi d'un contrat à Construction Soter inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XII, au prix total approximatif de 1 619 944 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 690 444 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9244 - Coût net 1 601 434,22 \$ (4 soum.)

*Territoire(s)
concerné(s) :* Ahuntsic/Cartierville
Montréal-Nord

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.38 *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie*
- 1064002025

Octroi d'un contrat à Les Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, de mails, d'îlots et de bordures, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XV, au prix total approximatif de 648 330 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 671 130 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9254 - Coût net 635 791,87 \$ (5 soum.)

*Territoire(s)
concerné(s) :* Anjou
Montréal-Nord
Pointe-Claire

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.39 *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie*
- 1064002039

Octroi d'un contrat à Construction DJL inc. pour la pulvérisation et la stabilisation au bitume-ciment de chaussées d'asphalte, le revêtement bitumineux et la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur le boulevard Newman, entre la rue Lafleur et la 90e Avenue - Contrat XIII, au prix total approximatif de 1 335 011,30 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 384 011,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9251 - Coût net 1 311 136,64 \$ (3 soum.)

*Territoire(s)
concerné(s) :* LaSalle

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.40 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002040

Octroi d'un contrat à Construction Soter inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis - Contrat XV, au prix total approximatif de 2 219 931 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 2 290 931 \$ - Appel d'offres public 9253 - Coût net 2 170 302,78 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
 Montréal-Nord
 Pointe-Claire

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.41 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002024

Octroi d'un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la pulvérisation et la stabilisation au bitume-ciment de chaussées d'asphalte, la pose de revêtement bitumineux et la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur le boulevard Pierrefonds, de la rue Harry-Worth à la rue Richmond - Contrat XIV, au prix total approximatif de 2 832 311,41 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 2 909 311,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9252 - Coût net 2 756 122,57 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.42 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1060398002

Octroi d'un contrat à Fine Pointe Tech inc. pour l'installation (3e partie) des contrôleurs et autres composants de feux de circulation dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec-2000, au prix total approximatif de 791 202,25 \$, taxes incluses - Dépense totale de 1 064 672 \$, taxes incluses - Coût net 498 991 \$ (6 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.43 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002042

Octroi d'un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots, là où requis, associée à un planage et un revêtement dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XVII, au prix total approximatif de 1 025 975 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 093 975 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9257 - Coût net 1 036 372,10 \$ (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.44 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1062960003

Crédits additionnels de 513 686,60 \$, taxes incluses, pour l'aménagement de la cellule n° 2 au site d'enfouissement (carrière Demix) - Étape 4, majorant ainsi le montant total du contrat octroyé à Services de location Ste-Croix inc. de 2 599 565 \$ à 3 113 251,60 \$, taxes incluses (CE05 2259)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.45 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002044

Octroi d'un contrat à Simard-Beaudry Construction inc. pour le planage de chaussée d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XVII, au prix total approximatif de 2 093 150 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 2 187 150 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9256 - Coût net 2 071 986,33 \$ - (6 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.46 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002043

Octroi d'un contrat à Sintra inc. (Région Laval-Laurentides) pour le planage de chaussées d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis, dans la rue Sherbrooke et le chemin de la Côte-Sainte-Catherine - Contrat XVI, au prix total approximatif de 1 807 575 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 958 575 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9258 - Coût net 1 855 446,87 \$ (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
 Montréal-Ouest

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.47 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002045

Octroi d'un contrat à Simard-Beaudry Construction inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et la pose de revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XIX, au prix total approximatif de 2 130 790 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 2 221 790 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9261 - Coût net 2 104 802,37 \$ (6 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie
 Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.48 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002046

Octroi d'un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XIX, au prix total approximatif de 1 095 675 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 150 525 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9262 - Coût net 1 089 944,48 \$ (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie
Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.49 *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie*
- 1064002041

Octroi d'un contrat à Pavage C.S.F. inc. pour des travaux de reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, associés à un planage de chaussée et revêtement bitumineux dans la rue Sherbrooke et le chemin de la Côte-Sainte-Catherine - Contrat XVI, au prix total approximatif de 495 627 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 516 677 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9259 - Coût net 489 471,54 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
Montréal-Ouest

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.50 *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie*
- 1064002053

Octroi d'un contrat à BP Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et de mails, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte, pulvérisation et stabilisation au bitume-ciment et revêtement bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XX, au prix total approximatif de 479 884 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 501 484 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9264 - Coût net 475 078,52 \$ (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Léonard

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.51 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002052

Octroi d'un contrat à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots, là où requis, associée à un planage et un revêtement dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XXI, au prix total approximatif de 589 810 \$, taxes incluses - (P.R.R 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 611 610 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9267 - Coût net 579 405,88 \$ (5 soum.)

Territoire(s) Dorval
concerné(s) : Saint-Laurent
 Sainte-Anne-de-Bellevue

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.52 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064444001

Octroi d'un contrat à Construction et Pavage Maskimo ltée pour le planage de chaussées d'asphalte, la pulvérisation et la stabilisation au bitume-ciment et le revêtement bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XX, au prix total approximatif de 1 294 160 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 350 060 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9263 - Coût net 1 278 973,03 \$ (5 soum.)

Territoire(s) Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
concerné(s) : Saint-Léonard

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.53 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002056

Octroi d'un contrat à Sintra inc. (Région Laval-Laurentides) pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux et la reconstruction de trottoirs et bordures, là où requis, dans la rue Saint-Jacques et le boulevard Saint-Laurent - Contrat XVIII, au prix total approximatif de 1 086 812,50 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 175 812 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9260 - Coût net 1 113 900,47 \$ (5 soum.)

*Territoire(s)
concerné(s) :* Le Sud-Ouest
Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.54 *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie
- 1064002055*

Octroi d'un contrat à Construction Soter inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Contrat XXI, au prix total approximatif de 1 770 230 \$, taxes incluses - (P.R.R. 2006 - Réseau artériel) - Dépense totale de 1 838 030 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9268 - Coût net 1 741 249,13 \$ (6 soum.)

*Territoire(s)
concerné(s) :* Saint-Laurent
Sainte-Anne-de-Bellevue

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.55 *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité
ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts -
1064168005*

Octroi d'un contrat au Groupe Cardinal Hardy pour le réaménagement du secteur de l'entrée Peel dans le parc du Mont-Royal, arrondissement de Ville-Marie, au prix total approximatif de 536 265,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 06-10068 (seul soumissionnaire conforme) - approbation d'un projet de convention à cet effet / Autorisation de lancer un concours, par avis public, pour la conception et la réalisation d'une intervention artistique, dans le cadre du réaménagement de l'entrée Peel, du parc du Mont-Royal

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - Parc du Mont-Royal

20.56 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'administration et du soutien technique - 1062466005

Projet de convention par lequel Qualitas CRCAC - Centre de recherche et de contrôle appliquée à la construction inc. s'engage à effectuer la mise à jour des données relatives à l'état du réseau artériel, comprenant l'auscultation des chaussées du réseau artériel de même que l'auscultation des trottoirs et la mise à niveau du logiciel de gestion du réseau routier artériel, au prix total approximatif de 487 171,86 \$, taxes incluses - période du 1er septembre 2006 au 31 août 2010 - Appel d'offres public 06-10139 (1 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.57 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1040473003

Deux projets d'acte par lesquels la Ville acquiert, aux fins du parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard, deux terrains situés à l'ouest du chemin Dutour, au sud de l'avenue des Aulnes, constitués des lots 98-15 ptie et 98-16 ptie, du cadastre de la paroisse de l'Île-Bizard, pour une somme totale de 404 000 \$ / Projet d'acte d'annulation d'une servitude de passage, de création d'une servitude de conservation et de non-accès, en faveur du parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard, comprenant l'obligation d'ériger une clôture pour une somme totale de 10 000 \$

Territoire(s) concerné(s) : L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard »

20.58 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1060259009

Projet de bail par lequel la Ville loue de Canada Saint-Nicolas Co. un local situé au 1er étage de l'édifice du 410, rue Saint-Nicolas, suite 128, d'une superficie de 3 034 pi² (281,87 m²), moyennant un loyer annuel de 61 073,50 \$, taxes incluses, la 1re année, de 62 295,82 \$, taxes incluses, la 2e année, de 63 514,81 \$, taxes incluses, la 3e année, de 64 772,87 \$, taxes incluses, la 4e année et de 66 098,93 \$, taxes incluses, la 5e année, pour loger le Centre d'histoire de Montréal - bâtiment 8698 - période de 5 ans à compter du 1er avril 2006

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Centre d'histoire de Montréal »

20.59 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1061231005

Projet de convention avec la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2005-2008 - Octroi d'une contribution de 300 000 \$ pour le programme de conservation des vestiges archéologiques et la poursuite de l'École de fouilles archéologiques sur le site du 214, Place d'Youville - Lieu de fondation de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Musée d'histoire de Montréal »

20.60 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1060634002

Projets de convention avec les Habitations communautaires St-Paul/Émard, la Coopérative d'habitation des Nations, Habitations Galt et la Coopérative d'habitation Zoo, organismes sans but lucratif - octroi d'une contribution additionnelle totalisant 308 637 \$ pour la construction de logements dans le cadre du Programme de renouveau urbain

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Le logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri (article 19, paragraphe 10 de la L.R.Q. c. E-20.001)

20.61 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1061375003

Projet de convention avec le Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc. - Octroi d'une contribution financière non récurrente de 80 450 \$ pour la réalisation et la coordination du projet « Soutien à des stages dans les entreprises d'insertion pour les jeunes des minorités visibles » et ce, dans le cadre du plan d'action visant l'accueil et l'intégration en français des immigrants dans les arrondissements de Montréal 2006-2007 découlant de l'entente Ville-Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Compétence « mixte » et Annexe du décret 1229-2005 - Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 - « Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté »

20.62 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1064002047

Octroi d'un contrat à Construction DJL inc. pour effectuer des travaux de reconstruction de la piste cyclable, côté sud, dans le cadre du programme des travaux d'infrastructure Canada-Québec, la construction d'un mail central, travaux de planage et de revêtement, là où requis, ainsi que le réaménagement géométrique de certaines intersections, dans le cadre de la phase 3 des mesures d'amélioration de la sécurité de la rue Notre-Dame, entre les rues Dickson et Curateau, au prix total approximatif de 8 116 019,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9265 (Réseau artériel) - Coût net 5 877 555 \$ (3 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.63 Services administratifs , Direction des technologies de l'information -
1064048003

Contrat de modification d'une convention à intervenir entre la Ville et Conseiller en gestion et informatique CGI inc. relativement à la prolongation, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2007, du contrat d'hébergement actuel du Centre informatique de la Ville, au coût de 2 087 612,43 \$, taxes incluses / Ajustement du budget alloué en 2006 aux données du contrat en approuvant un virement budgétaire de 743 508 \$ en provenance des surplus affectés

Territoire(s) Ensemble du territoire - Ville centrale
concerné(s) :

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

30 – Administration et finances

30.01 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts -
1061222013

Octroi d'une contribution de 4 500 \$ pour l'année 2006 au Club de tir à l'arc de Montréal relativement au programme « Club sportif et activités sportives » - prêt de locaux pour une valeur locative de 68 300 \$

Territoire(s) Ahuntsic/Cartierville
concerné(s) :

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Complexe sportif Claude-Robillard »

30.02 Rosemont/La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1060963032

Autorisation à la Corporation de développement économique communautaire (CDEC) Rosemont-Petite-Patrie (CLD) et à la Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE) de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie d'entreprendre des démarches pour la mise en place d'un partenariat des comités de financement FLI/SOLIDE (Fonds local d'investissement / Société locale d'investissement pour le développement et l'emploi) et nomination d'un représentant

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11 c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

30.03 Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1060714001

Autorisation à la CDÉC Centre-Nord (CLD) et à la Société locale d'investissement pour le développement et l'emploi (SOLIDE) de l'arrondissement de Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension d'entreprendre des démarches pour la mise en place d'un partenariat des comités de financement FLI/SOLIDE (Fonds local d'investissement / Société locale d'investissement pour le développement et l'emploi) et nomination d'un représentant

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11 c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

30.04 Police , Direction de l'administration - 1063088001

Crédits budgétaires additionnels de revenus et de dépenses de 616 997 \$, pour l'année 2006, afin de financer les dépenses d'opérations du Service de police de la Ville de Montréal

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

30.05 Montréal-Nord , Direction des services administratifs - 1061943025

Affectation du solde du surplus de gestion de l'arrondissement de Montréal-Nord pour l'exercice 2005, des deuxième et dernière tranches des ajustements des surplus des exercices 2002 et 2003 et de la subvention 2005 aux bibliothèques pour l'achat de livres / Dérogation à la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus de gestion dégagés pour l'exercice financier 2005 (CG06 0185)

30.06 Affaires corporatives , Direction du greffe

Résolution portant sur les taxes scolaires

41 – Avis de motion

41.01 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement - 1061119001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 8 600 000 \$ pour le financement des travaux de construction de deux écocentres respectivement situés dans l'arrondissement de LaSalle et dans l'arrondissement de Saint-Laurent

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
Saint-Laurent

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

41.02 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1061383024

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives à la construction et la rénovation des bâtiments commerciaux de l'arrondissement de Ville-Marie (CA-24-014, modifié)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Toute aide destinée spécifiquement à une entreprise (article 19, paragraphe 11 f) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

41.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1063649002

Avis de motion - Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs aux municipalités liées concernant les ententes relatives aux travaux municipaux de compétence d'agglomération

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

Voir également l'article 43.01 de l'ordre du jour

41.04 Police , Direction de l'administration - 1063418001

Avis de motion - Règlement modifiant le règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier de 2006) (RCG 06-011)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19 , paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

41.05 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061362020

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2006) (RCG 06-011) afin de tenir compte de la création de la carte Accès-Montréal-Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Modification du règlement sur les tarifs pour des équipements et infrastructures d'intérêt collectif « Complexe Claude-Robillard, Centre d'histoire de Montréal, parcs nature, etc. »

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1063943001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2006) - (RCG 06-011)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Complexe sportif Claude-Robillard »

42.02 Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062948006

Adoption - Règlement autorisant la construction et l'occupation du bâtiment situé sur les lots 1 843 346 et 1 843 347 pour des personnes ayant besoin d'hébergement

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds – Roxboro

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Logement social et aide destinée spécifiquement aux sans-abri (article 19, paragraphe 10 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42.03 Le Sud-Ouest , Direction des services administratifs - 1063372002

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération sur l'utilisation des services de l'écocentre Eadie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42.04 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064311004

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - Écoterritoire de la trame verte de l'Est

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Écoterritoire de la trame verte de l'Est »

42.05 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060473007

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - Écoterritoire de la trame verte de l'Est

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Écoterritoire de la trame verte de l'Est »

42.06 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060473006

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - Écoterritoire de la trame verte de l'Est

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Écoterritoire de la trame verte de l'Est »

42.07 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1062863009

Adoption - Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - Écoterritoire les rapides du Cheval-Blanc

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Écoterritoire - les rapides du Cheval-Blanc »

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement modifiant le règlement sur les ententes relatives aux travaux municipaux nécessaires à la réalisation de projets résidentiels (02-193) / Tenue d'une consultation publique / Délégation à la greffière (dossier 1063649002)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

Voir également l'article 41.03 de l'ordre du jour

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal , Direction - 1060031011

Approbation du Règlement modifiant le règlement CA-108, tel que modifié par le règlement R-044, autorisant un emprunt de 2 175 000 \$ pour financer l'achat de véhicules de service afin de modifier les fins dudit règlement et de diminuer le montant de l'emprunt à 1 844 000 \$ (R-044-1)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.02 Société de transport de Montréal , Direction - 1060031012

Approbation du Règlement modifiant le règlement CA-89, tel que modifié par les règlements CA-89-1 et CA-89-2, autorisant un emprunt de 53 750 000 \$ pour le financement de l'acquisition de 72 autobus de type urbain à plancher surbaissé pour l'année 1998, de 24 autobus de même type pour l'année 1999 et une partie des coûts d'implantation des autobus à plancher surbaissé, afin de diminuer le montant de l'emprunt et d'y affecter une somme provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés (R-073)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.03 Société de transport de Montréal, Direction - 1060031013

Approbation du Règlement modifiant le règlement CA-114 autorisant un emprunt de 2 142 000 \$ pour l'achat de véhicules de service, afin de modifier les fins du règlement d'emprunt, de diminuer le montant de l'emprunt et d'y affecter une somme provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés (R-074)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.04 Société de transport de Montréal, Direction - 1060031014

Approbation du Règlement modifiant le règlement R-014 autorisant un emprunt de 2 055 000 \$ pour l'achat de véhicules de service, afin de modifier les fins du règlement d'emprunt, de diminuer le montant de l'emprunt et d'y affecter une somme provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés (R-014-1)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.05 Société de transport de Montréal, Direction - 1060031015

Approbation du Règlement modifiant le règlement R-016, tel que modifié par le règlement R-016-1, autorisant un emprunt de 468 000 \$ pour le financement de l'acquisition de minibus urbains, afin de diminuer le montant de l'emprunt et d'y affecter une somme provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés (R-016-2)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

50 – Ressources humaines

50.01 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1050384001

Protocole d'entente - prêt de service de monsieur Pierre Deschênes au Partenariat du Quartier des spectacles - période du 1er janvier 2006 au 16 mai 2007

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes (le salaire de l'employé est payé à 50 % par l'agglomération)

51 – Nomination / Désignation d'élus

51.01 Ahuntsic/Cartierville , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1061333036

Nominations de membres au conseil d'administration de la CDEC d'Ahuntsic-Cartierville

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11 c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51.02 Conseil des Arts , Direction - 1063751005

Nominations de membres du Conseil des arts pour un premier terme de 3 ans, renouvellement du mandat de certains membres pour un terme de 3 ans et nomination des vice-présidents

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Conseil des arts (article 61 de la charte, modifié par l'article 149 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51.03 Conseil des Arts , Direction - 1063751006

Nominations de la présidente du Conseil des arts pour une durée de 3 ans

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Conseil des arts (article 61 de la charte, modifié par l'article 149 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51.04 Ville de Westmount , Direction - 1061894001

Nominations au conseil d'administration du CLD Les 3 Monts

*Territoire(s)
concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique /
Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11
c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)